



Partnerschaft seit 2000:  
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 9. Januar 2020 • Jahrgang 62 • Nr. 02



## Amtliche Bekanntmachungen



*Wir wünschen allen ein gutes, gesundes und erfolgreiches neues Jahr!*



## Sternsinger 2020

Vom 2. bis 3. Januar 2020 fand wieder die alljährliche Sternsinger-Aktion statt. Beteiligt waren dieses Jahr 15 Kinder und 5 Begleiter und sammelten unter dem Motto „Frieden! Im Libanon und weltweit“ insgesamt 3.747,37 Euro. Hierfür an alle Beteiligte und Spender ein recht herzliches Dankeschön.

## GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN

### ÖFFNUNGSZEITEN:

|            |                     |
|------------|---------------------|
| Dienstag   | 16.00 bis 19.00 Uhr |
| Mittwoch   | 16.00 bis 18.00 Uhr |
| Donnerstag | 16.00 bis 19.00 Uhr |

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs, Zeitschriften) Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 940016 | [buecherei@voerstetten.de](mailto:buecherei@voerstetten.de) | [www.buecherei.voerstetten.de](http://www.buecherei.voerstetten.de)



## Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste

### GEMEINDEVERWALTUNG

**Zentrale:** 07666/ 9400-0  
**Fax:** 9400-20  
**Internet:** [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de)  
**e-Mail:** [gemeinde@voerstetten.de](mailto:gemeinde@voerstetten.de)

Bürgermeister, Bausachen,  
 Grundstücksangelegenheiten  
**Lars Brügger** 9400-12  
**e-Mail:** [bruegner@voerstetten.de](mailto:bruegner@voerstetten.de)

Sekretariat, Bauverwaltung,  
 Kinderbetreuung  
**Michaela Bierer** 9400-11  
**e-Mail:** [bierer@voerstetten.de](mailto:bierer@voerstetten.de)

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,  
 Rentensachen, Friedhofsverwaltung  
**Verena Burger** 9400-13  
**e-Mail:** [burger@voerstetten.de](mailto:burger@voerstetten.de)

Verbrauchsabrechnung, Steuern,  
 Amtsblatt, Grundbucheinsichtsstelle  
**Selina Hunn** 9400-22  
**e-Mail:** [hunn@voerstetten.de](mailto:hunn@voerstetten.de)

Bürgerbüro, Spenden, Gewerbe  
**Heidi Moser** 9400-15  
**e-Mail:** [moser@voerstetten.de](mailto:moser@voerstetten.de)

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft,  
 Hallenvergabe, Gewerbe  
**Petra Weiß** 9400-14  
**e-Mail:** [weiss@voerstetten.de](mailto:weiss@voerstetten.de)

### Sprechstunden im Rathaus (Freiburger Straße 2)

Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr  
 zusätzlich  
 Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr  
**sowie nach tel. Vereinbarung**

### Gemeindebücherei

Thomas Belz 9400-16  
**e-Mail:** [buecherei@voerstetten.de](mailto:buecherei@voerstetten.de)  
 Freiburger Str. 2

**Grundschule Vörstetten** 5135  
**Kindergarten Wirbelwind** 3505  
**Kindergarten Sonnenwinkel** 4775

### Revierförster

Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433  
**e-Mail:** [klausscherer@t-online.de](mailto:klausscherer@t-online.de)

### NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST

**Notrufe:**  
 Polizei 110  
 Polizei-posten Denzlingen 93830  
 Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

**Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst**  
 Feuerwehr 112  
 Krankentransport 1 92 22  
 Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

**Apotheken Notdienst**  
 Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich  
 um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

### Zusatz zu wichtigen Rufnummern für den ärztlichen Bereitschaftsdienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochen-  
 enden und Feiertagen und außerhalb der  
 Sprechstundenzeiten:

**Kostenfreie Rufnummer 116 117**  
 Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr: docdirekt -  
 Kostenfreie Onlinesprechstunden von nieder-  
 gelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für  
 gesetzlich Versicherte unter  
**0711-96589700 oder docdirekt.de**

**Kinderärztlicher  
 Notfalldienst 0180 / 6076111**

**Augenärztlicher  
 Notfalldienst 0180 / 6075311**

**Zahnärztlicher  
 Notfalldienst 01803 / 22255570**

**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus  
 Emmendingen (Gartenstraße 4)**

**Öffnungszeiten:**  
 Mo., Di. und Do. 19:00 - 22:00 Uhr  
 Mi. und Fr. 16:00 - 22:00 Uhr  
 Sa., Sonn- und Feiertage 08:00 - 22:00 Uhr

### Frau Dr. med. Kirsten Mössinger

Fachärztin für Allgemeinmedizin  
 Hausärztliche Versorgung  
 Freiburger Straße 55  
 79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88

Sprechzeiten:  
 Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr  
 Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr  
 Bitte Terminvereinbarung

**Pfarrämter:**  
 Evang. Pfarramt 2263  
 Kath. Pfarramt 07641 / 521 04  
 Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

**Strom:**  
 Netze BW  
 Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

### Gas

bn NETZE 08002 / 767 767  
**Rohrbruch /Bauhof 0173 / 3471306**

**Notruf-Fax** an die Rettungs- und Feuerwehr-  
 leitstelle: 07641 / 4601-77  
 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und  
 sprachgeschädigte Personen)

### Fachstelle Sucht

Beratung, Behandlung, Prävention,  
 Emmendingen, Hebelstr. 27, 07641 / 9335890  
[fs-emmendingen@bw-lv.de](mailto:fs-emmendingen@bw-lv.de)  
 Sprechstunden ohne Voranmeldung  
 Mittwoch 16-17 und Donnerstag 11-12 Uhr

### PFLGEDIENSTE

#### Kirchliche Sozialstation

**Elz/Glotter e.V.**  
 79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,  
 Telefon: 07666 / 7311

**Kirchliche Sozialstation mit dem Team West**  
 Grubstraße 6-8, 79279 Vörstetten  
 Telefon 07666 / 9131360

**Pflege zu Hause 90098-10**  
 Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf  
 Mobile Soziale Dienste

**Nachbarschaftshilfe 9123456**

Netzwerk von Mensch zu Mensch

**Betreuungsgruppe für Senioren 9123456**  
 (mit Pflegestufe)

**Tagespflege „Zur Glockenblume“  
 Tagesbetreuung  
 von 8:00 – 16:30 Uhr 8846299**  
**Michael Hornbruch 0761 / 59 43 70**  
**Mobil 0172 / 9329729**

Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen  
**DRK Nachbarschaftshilfe 5201**  
**Daniela Hog**

#### Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe

**Vörstetter Miteinander e.V.**  
**AG Bürger helfen Bürgern**  
 M. Dieckmann 07666 / 94 94 54  
 G. Henle 07666 / 94 92 69

**Hospizgruppe Denzlingen  
 und Umgebung e.V. 07666/ 3876**

#### Herbstzeit

Betreutes Wohnen für alte  
 Menschen in Familien **Tel. 0781/127865-1000**

#### Außensprechstunden des Pflegestützpunktes des Landkreises Emmendingen

Außensprechstelle Waldkirch-Kollnau (Bürgertreff  
 Kollnau / Hildastraße 2a): Montag 10:00 bis 15:00  
 Uhr, Frau Christiane Hartmann, Telefon 07641  
 451-3091

### REDAKTIONSSCHLUSS

**Amtsblatt Vörstetten**  
**Dienstag, 10.00 Uhr**  
**an [hunn@voerstetten.de](mailto:hunn@voerstetten.de)**

#### IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger. Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)





## Unsere Jubilare

**12.01.**  
Rolf Willi Herr  
70 Jahre

**14.01.**  
Doris Margarethe Pawelke  
70 Jahre

Die Gemeinde gratuliert ihren Jubilaren, auch denen die nicht genannt werden wollen, recht herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute.



## Fundsachen

### Fundgegenstände online finden

Schauen Sie über unsere Homepage [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de) auf den Link „Fundinfo“.

Dort können Sie alle in Vörstetten gemeldeten Fundgegenstände finden.

Da deutschlandweit fast 500 Gemeinden an diesem Onlineservice angebunden sind, können Sie auch weitere Gemeinden als Ausgangsort Ihrer Suchaktion eingeben. Mit etwas Glück finden Sie Ihren verlorenen Gegenstand wieder.



## Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

### Abwasser nicht über Straßen- und Hofabläufe entsorgen

Immer wieder gehen bei der Wasserbehörde des Landratsamtes Emmendingen Meldungen durch aufmerksame Bürgerinnen und Bürger oder andere Stellen wegen akuter Gewässerverunreinigungen in Bächen, Flüssen oder Kanälen ein. Oft handelt es sich dabei um plötzliche farbliche Veränderungen in Gewässern.

Als Ursache dafür werden nicht selten Dispersionsfarben (zum Beispiel Wandfarben) festgestellt, die durch Wegschütten von Farbresten, Auswaschen von Farbeimern, Pinseln oder Farbroller oder Entleeren dieser Abwässer auf die Straße und über Straßeneinläufe in ein Gewässer gelangt sind.

Das liegt daran, dass In vielen Gemeinden im Landkreis das sogenannte Trennsystem eingeführt wurde: Das bedeutet, dass neben den Schmutzwasserkanälen auch Regenwasserkanäle verlegt sind. Dadurch wird das vergleichsweise gering belastete Regenwasser nicht zu den Kläranlagen geleitet, sondern gelangt in das nächstgelegene Oberflächengewässer. „Waschwasser“, das fälschlicherweise in diese Kanaleinläufe geschüttet wird, gelangt also ungereinigt in den nächsten Bach. Solche Abwässer dürfen deshalb nicht über die Straße oder Hofabläufe entleert werden, sondern müssen über Waschbecken oder WC entsorgt werden. Nur so werden sie ordnungsgemäß über den Schmutzwasserkanal zur Behandlung in die Kläranlage geleitet.

Flüssige Lösungsmittelfreie Farbe (wie zum Beispiel Wand- oder Dispersionsfarben) lässt man am besten mit offenem

Deckel austrocknen. Die eingetrocknete Farbe kann dann aus dem Eimer geklopft und in der grauen Tonne entsorgt werden. Der leere Farbeimer wird auf den Recyclinghöfen angenommen oder kann in den gelben Sack gegeben werden, wobei Eimer und Deckel getrennt eingegeben werden sollten. Farbreste, die Lösungsmittel enthalten, sowie Abwässer mit Lösungsmitteln werden kostenlos bei der Schadstoffsammlung angenommen. Die Öffnungszeiten der Recyclinghöfe und die Termine der Schadstoffsammlung stehen im Abfallkalender und im Internet auf den Seiten der Abfallwirtschaft unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de).

### Seminar „Horntragende Kühe im Laufstall“

„Horntragende Kühe im Laufstall“ sind das Thema eines Seminartages am Montag, 27. Januar 2020 von 9:15 bis ca. 16:00 Uhr im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Die Veranstaltung richtet sich insbesondere an alle Betriebe, die Milchvieh halten. Beim Seminar werden die neuesten Ergebnisse aus einem fünfjährigen Forschungsprojekt der Universität Kassel rund um horntragende Kühe im Laufstall und zur Enthornung vorgestellt, es gibt Tipps und Erfahrungsberichte zur Haltung im Laufstall sowie eine Stallbesichtigung des Milchviehbetriebes auf der Domäne Hochburg. Der Tag ist eine gemeinsame Veranstaltung des auf der Hochburg angesiedelten Kompetenzzentrums Ökologischer Landbau Baden-Württemberg (KÖLBW) mit der Universität Kassel und den Verbänden

Demeter und Bioland. Die Veranstaltung ist kostenlos, für die Verpflegung (Mittagessen, Kaffee, Kuchen) werden 15 Euro berechnet. Eine verbindliche Anmeldung ist erforderlich bis zum 20. Januar 2020 per Telefon 07641 957 890 16 oder per Mail unter [poststelle-KOELBW@ltz.bwl.de](mailto:poststelle-KOELBW@ltz.bwl.de) Informationen zum Seminar sind erhältlich bei Philipp Kühner unter Telefon 07641 451 9171, E-Mail: [p.kuehner@landkreis-emmendingen.de](mailto:p.kuehner@landkreis-emmendingen.de).

### Vortrag und Tipps für Patchwork-Familien

Familien, in denen Kinder nicht mehr mit beiden leiblichen Eltern und den Geschwistern, sondern auch mit den neuen Partnerinnen oder Partner eines Elternteils und eventuell weiteren Kindern zusammenleben, sind zu einer Normalität geworden. In solchen Patchwork genannenen Familien entsteht häufig eine bunte Vielfalt: der Verwandten- und Freundeskreis erweitert sich auf einmal um ein Vielfaches, neue Perspektiven und Lebensvorstellungen bereichern das Familienleben. Aber so viel Neues schafft auch Raum für Missverständnisse, Enttäuschungen, Verletzungen und Konflikte. Darauf geht ein Vortrag der Familienberatung des Landratsamtes Emmendingen am Mittwoch, 22. Januar 2020 von 18:30 bis 22:00 Uhr im Gruppenraum der Familienberatungsstelle Emmendingen (Gartenstraße 30) ein. Referent ist der Diplom-Psychologe, Familientherapeut und Supervisor Mirko Kuhn. Er erläutert, auf welche Fallstricke Patchwork-Eltern achten sollten und was sie tun können, um Konflikte zu vermei-

den und die Chancen des Patchwork zu nutzen. Der Vortrag ist kostenlos. Um Voranmeldung unter Telefon 07641 451 3210 oder per Mail: familienberatung-em@landkreis-emmendingen.de wird gebeten.

## Unnötig wie ein Kropf – Erkrankungen der Schilddrüse

Erkrankungen der Schilddrüse sind im wahrsten Sinne des Wortes „unnötig wie ein Kropf“. Dr. Klaus Winterhalter erläutert in seinem Vortrag, wie Schilddrüsenerkrankungen entstehen, wie sie behandelt werden und welche Möglichkeiten der

Vorbeugung bestehen. Der Oberarzt der chirurgischen Abteilung des Kreiskrankenhauses informiert am Dienstag, 14. Januar 2020 um 19:00 Uhr im Nebengebäude des Kreiskrankenhauses Emmendingen (Haus C). Der Eintritt ist frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Pflegebedürftig – was nun?

Pflegebedürftigkeit kann jeden treffen, Sie kann sich langsam und schleichend entwickeln, aber auch sehr plötzlich eintreten. Beispielsweise nach einem Schlaganfall oder einem Unfall. Wenn die Situation der Pflegebedürftigkeit eintritt, stehen

Betroffene und ihre Angehörigen häufig vor einem Berg von Fragen und Entscheidungen. Christiane Hartmann, Leiterin des Pflegestützpunktes im Landkreis Emmendingen gibt in ihrem Vortrag „Pflegebedürftig – was nun?“ am Mittwoch, 15. Januar 2020 um 19:00 Uhr im Bürgertreff in Waldkirch-Kollnau (Hildastraße 2a) erste Informationen bei so einer Situation. Damit keine Überforderung eintritt, gibt Christiane Hartmann erste Informationen mit an die Hand. Themen sind unter anderem die Unterstützungsangebote, Entlastungsmöglichkeiten und Finanzierung. Der Vortrag richtet sich an alle Interessierten und ist kostenlos.



## Deutsche Rentenversicherung

### Mit Renteninformation Altersvorsorge planen

Die Deutsche Rentenversicherung verschickt jährlich rund 30 Millionen Renteninformationen. Diese helfen den Empfängern, ihre persönliche Altersvorsorgesituation einzuschätzen. Auch dabei unterstützt die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg ihre Kundinnen und Kunden: In den Servicezentren für Altersvorsorge bietet der gesetzliche Rentenversicherungsträger Intensivgespräche zur Altersvorsorge an. In diesen Gesprächen wird die persönliche Vorsorgesituation ausführlich analysiert und es werden anbieterunabhängig und

produktneutral Strategien aufgezeigt, um eine ausreichende zusätzliche Altersvorsorge aufzubauen und den eigenen Vorsorgebedarf zu decken.

Basis dieses Gesprächs ist häufig die Renteninformation. Sie enthält eine ganze Reihe von wichtigen Informationen zur Altersvorsorge: Neben der Höhe der bisher erworbenen Rentenansprüche wird anhand der Einzahlungen die voraussichtliche Altersrente sowie ein Rentenanspruch bei Erwerbsminderung prognostiziert. Ferner klärt die Renteninformation über den möglichen Beginn einer abschlagsfreien Altersrente sowie über die bisher erworbenen Rentenpunkte auf.

Jeder über 27 Jahre erhält seine Renteninformation automatisch, wenn im Versicherungskonto bereits fünf Jahre mit Beitragszeiten erfasst sind. Zusammen mit der ersten Renteninformation versendet die DRV immer einen Versicherungsverlauf. Dieser beinhaltet alle gespeicherten Versicherungszeiten des Empfängers und sollte auf Richtigkeit und Vollständigkeit geprüft werden. Auch dabei hilft der gesetzliche Rentenversicherungsträger in seinen Beratungsstellen den Kundinnen und Kunden.



## Musikschule Nördlicher Breisgau



## Kirchliche Mitteilungen

### Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute

**Mittwoch, 8. Januar 2020**  
16 Uhr Konfirmandenunterricht

**Freitag, 10. Januar 2020**  
Ab 15 Uhr Jungbläser  
20 Uhr Posaunenchorprobe

**Sonntag, 12. Januar 2020,**  
**1. Sonntag nach Epiphania**  
10 Uhr Gottesdienst in Vörstetten mit Verabschiedung des alten und Einführung des neuen Kirchengemeinderates

Am **16. Januar 2020 um 19.30 Uhr** gibt es wieder das Angebot der **Theologie für Neugierige** im Pfarrhaus. Herzlich willkommen!

Evangelisches Pfarramt Vörstetten  
Tel.: 07666-2263 Fax: 07666-902429  
e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de  
Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder  
e-mail: hmhassler@t-online.de

Öffnungszeiten des Pfarramtes: Vom 23.12.2019 – 05.01.2020 geschlossen. Danach wieder: Dienstag von 9-13 Uhr und Donnerstag von 14-18 Uhr. Termine bei Pfr. Haßler ab 07.01.2020 nach Vereinbarung.



**Liebenzeller Gemeinde Vörstetten**  
gemeinsam glauben leben

#### **Donnerstag, 09.01.**

15:30 Uhr: **Pfadfinder** für Mädels und Jungs im Grundschulalter (Infos bei R. Buderer unter Tel. 945944)

19:30 Uhr: **Bibelgesprächskreis**

20:00 Uhr: **Hauskreis** – Kurs „Warum Israel“ Teil 1

#### **Freitag, 10.01.**

9:30 Uhr: **Krabbelgruppe** - Wir starten wieder unsere beliebte **Krabbelgruppe** und laden alle interessierten Mamas, Papas, Omas,... mit ihren kleinen Kindern ein. Gerne können Sie sich vorher bei A. Zibold (Tel. 8820249) informieren. Oder einfach reinschauen ab 9:30 Uhr. Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder!

#### **Sonntag, 12.01.**

11:00 Uhr: **Gottesdienst** mit parallelem Kinderprogramm, anschließend gemeinsames Mittagessen

#### **Montag, 13.01.**

20:00 Uhr: **Jugendkreis** für Jugendliche und junge Erwachsene

#### **Mittwoch, 15.01.**

19:30 Uhr: **Gemeindegebet** - gemeinsam beten wir für aktuelle Anliegen, für unsere Gemeinde, unser Dorf und unser Land, für Politik und für verfolgte Christen und was uns sonst noch auf dem Herzen liegt

#### **Donnerstag, 16.01.**

15:30 Uhr: **Pfadfinder** für Mädels und Jungs im Grundschulalter (Infos bei R. Buderer unter Tel. 945944)

20:00 Uhr: **Hauskreis** – Kurs „Warum Israel“ Teil 2

Alle Interessierten unabhängig ihrer Konfession sind herzlich zu unseren Veranstaltungen eingeladen (i.d.R in der Mühlenstr. 3). Wenn Sie sich erst einmal unverbindlich informieren möchten schauen Sie sich auf unserer Internetseite um unter [www.lgv-voerstetten.de](http://www.lgv-voerstetten.de) oder rufen Sie an unter 07666/912525 (Gemeindegleiter A. Flubacher). Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen!



## **Katholische Kirchengemeinde**

#### **Freitag 10.01.** Vörstetten

16:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der Kapelle im Roteux-Quartier

#### **Samstag 11.01.** Vörstetten

17:45 Uhr Beichtgelegenheit  
18:30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend mit den Sternsängern

#### **Sonntag 12.01.** Denzlingen St. Josef

8:45 Uhr Eucharistiefeier für die Kirchengemeinde in St. Josef, Denzlingen

#### **Sonntag 19.01.** Denzlingen St. Josef

8:45 Uhr Eucharistiefeier für die Kirchengemeinde in St. Josef, Denzlingen

#### Reute

10:30 Uhr Eucharistiefeier  
Erstkommunion-Eröffnungsgottesdienst mit Ausgabe der Gebetspatenschaft mitgestaltet von Rückenwind

#### **Ministranten**

Die Ministranten treffen sich **jeden Montag** von 18:30 Uhr – 19:30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum.

#### **Sternsingeraktion**

Nachdem die Sternsinger am 02. und 03. Januar in Vörstetten unterwegs waren, laden wir Sie herzlich ein zur Eucharistiefeier am Vorabend mit den Sternsängern am **Samstag, 11. Januar**, um 18:30 Uhr, in die St. Maximilian-Kolbe-Kirche.

#### **Seniorenachmittag**

Am **Donnerstag, 16. Januar**, findet um 14.30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum der Seniorennachmittag statt. Wir laden alle Seniorinnen und Senioren herzlich ein.

#### **Bekanntmachung der Wahl Pfarrgemeinderatswahl in der Erzdiözese Freiburg am 22. März 2020 Röm.- katholische Kirchengemeinde An der Glotter**

In der Röm.- katholischen Kirchengemeinde An der Glotter sind insgesamt **20** Mitglieder des Pfarrgemeinderates zu wählen. Das Wahlgebiet ist in 5 Stimmbezirke eingeteilt.

Die Stimmbezirke und die ihnen zugewiesenen Sitze im Pfarrgemeinderat

- |                                    |         |
|------------------------------------|---------|
| 1. Glottertal St. Blasius          | 4 Sitze |
| 2. Heuweiler St. Remigius          | 3 Sitze |
| 3. Denzlingen St. Jakobus          | 6 Sitze |
| 4. Vörstetten St. Maximilian Kolbe | 3 Sitze |
| 5. Reute St. Felix und Regula      | 4 Sitze |

#### **Orte und Öffnungszeiten der Wahllokale**

Glottertal, Gemeindehaus Severin - Saal  
Samstag, 21.03.2020 17.30-18.30 Uhr  
und 19.30-20.30 Uhr  
Sonntag, 22.03.2020 13.00-16.00 Uhr

Heuweiler, Gemeindehaus – 1. OG  
Sonntag, 22.03.2020 10:00-12:00 Uhr  
und 14:00-16:00 Uhr

Denzlingen, Pfarrzentrum - Saal  
Sonntag, 22.03.2020 10.00-15.00 Uhr

Vörstetten, Gemeindehaus - Saal  
Sonntag, 22.03.2020 11.15 - 16.00 Uhr

Reute, Gemeindehaus cch - Saal  
Sonntag, 22.03.2020 11.00-15.00 Uhr  
Wahlberechtigt ist, wer seit mindestens drei Monaten in der Kirchengemeinde seinen Hauptwohnsitz und am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet hat. Die Wahlberechtigung kann auch erwerben, wer am Leben der Pfarrgemeinde aktiv teilnimmt und spätestens bis 23. Februar 2020 beim Wahlvorstand einen Antrag stellt.

Wählbar sind alle wahlberechtigten Katholikinnen und Katholiken, die das 18. Lebensjahr vollendet haben und in der Ausübung ihrer allgemeinen kirchlichen Gliedschaftsrechte nicht behindert sind.

Alle Wahlberechtigten sind aufgefordert, beim Wahlvorstand bis zum 01. Februar 2020 Kandidatinnen und Kandidaten vorzuschlagen. Die Vorschläge müssen von 10 Wahlberechtigten mit ihrer Unterschrift unterstützt werden; die Einverständniserklärung der Kandidierenden ist erforderlich. Vordrucke sind im Pfarrbüro erhältlich.

Das Wählerverzeichnis liegt in der Woche vom 27.01.-02.02.2020 im Geschäftsführenden Pfarrbüro Denzlingen auf.

Für die Onlinewahl erhalten die Wahlberechtigten mit der Wahlbenachrichtigung die Zugangsinformationen. Die Onlinewahl wird am 20. März 2020 um 18.00 Uhr abgeschlossen.

Briefwahlunterlagen sind im Geschäftsführenden Pfarrbüro Denzlingen (Berliner Straße 18, 79211 Denzlingen) bis spätestens 18. März 2020 zu beantragen. Die Briefwahlunterlagen müssen bis 20. März 2020, 18.00 Uhr im Pfarrbüro eingegangen sein.

Für die Präsenzwahl ist das Wahllokal für die persönliche Stimmabgabe angege-

ben. Es darf nur mit amtlichen Stimmzetteln durch persönliche Stimmabgabe gewählt werden. Andere Stimmzettel sind ungültig.

Die Wahlhandlung endet, wenn alle Wahllokale in der Kirchengemeinde geschlossen wurden, spätestens am 22.03.2020 um 18.00 Uhr. Die öffentliche Auszählung beginnt frühestens zu diesem Zeitpunkt.

#### **Der Wahlvorstand**

Römisch-Katholische Kirchengemeinde An der Glotter, St. Maximilian Kolbe  
Berliner Straße 18, 79211 Denzlingen, T. 07666-911330 e-mail: [info@an-der-glotter.de](mailto:info@an-der-glotter.de) [www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)





## Vereine & Institutionen



### DRK ORTSVEREIN VÖRSTETTEN

#### Erste Hilfe Kurs

Um die medizinische Erstversorgung von verletzten oder erkrankten Personen zu gewährleisten, ist besonders die Hilfeleistung durch den Ersthelfer gefragt. Ersthelfer werden damit zum ersten und wichtigsten Glied in der Rettungskette, da sie durch einfache Erste Hilfe-Maßnahmen lebenswichtige Körperfunktionen aufrecht erhalten. Die Zeit von der Alarmierung bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes kann dem Ersthelfer wie eine Ewigkeit erscheinen, vor allem dann wenn er keine Erste Hilfe-Maßnahmen beherrscht und ihn eine lähmende Ohnmacht überkommt. **Deshalb ist ein Erste Hilfe Kurs so wichtig!!** In diesem Kurs erwerben Sie nicht nur Erste Hilfe-Kenntnisse zu lebensrettenden Maßnahmen wie Herz-Lungen-Wiederbelebung und Stabile Seitenlage, sondern Sie erlernen praxisnah auch das richtige Vorgehen bei Wunden, akuten Erkrankungen, Verbrennungen, Vergiftungen, Verätzungen oder Knochenbrüchen.

**Der nächste Erste Hilfe-Kurs des DRK Vörstetten findet statt am: Samstag, 25.01.2020 von 09-17 Uhr im Rettungszentrum Vörstetten, Breisacher Straße 8 Kursanmeldung unter Tel. 07641/4601-0 oder online über [www.drk-emmen-dingen.de](http://www.drk-emmen-dingen.de) ist erforderlich.**



### VFR VÖRSTETTEN E.V.

#### Christbaumsammlung am 11.01.2020

Für alle, die ihren Christbaum nicht bis nächste Weihnachten behalten wollen, findet am Samstag, den 11. Januar 2020, die Christbaumsammlung statt. Die Jugendabteilung des VfR Vörstetten wird ab 9.00 Uhr die Bäume in Vörstetten und Schupfholz einsammeln. Bitte legen Sie Ihren Baum hierzu – abgeschmückt – rechtzeitig an die Straße.

#### Christbaumverbrennung am 18.01.2020

Nachdem die Feiertage vorbei sind und daheim wieder aufgeräumt ist, findet am Samstag, den 18. Januar 2020, die Christbaumverbrennung statt. Die eine Woche

zuvor eingesammelten Christbäume werden dann von der Jugendabteilung des VfR Vörstetten am Scheibenfeuerplatz verbrannt. Zu diesem Spektakel sind alle Interessierten herzlich eingeladen. Es geht los um 18.00 Uhr. Für Getränke und heiße Würstchen ist gesorgt.

#### Theater des VfR Vörstetten

am kommenden Wochenende 11./12.01.20

Am Samstag 11.01.2020 (19:30 Uhr) und Sonntag 12.01.2020 (17:00 Uhr) veranstaltet der VfR Vörstetten wieder den traditionellen Theaterabend.

Der Schwank „Der Countdown läuft“, in drei Akten von Beate Irmisch verspricht gute Unterhaltung.

Restkarten für Samstag, 11.01.2020 sind noch an der Abendkasse erhältlich. Einlass ab 18 Uhr.

Karten für Sonntag, 12.01.2020 sind an der Kasse erhältlich, hier gilt freie Platzwahl. Kaffee- und Kuchenverkauf ab 15 Uhr.

#### Tombolaspenden für den Theaterabend

Der VfR Vörstetten veranstaltet im Rahmen des Theaterabends am Samstag, 11.01.2020 in der Heinz-Ritter-Halle eine große Tombola. Vorstandsmitglieder des VfR werden bis zum Theaterwochenende bei den VfR Mitgliedern um Geld- und Sachspenden bitten und freuen sich auf zahlreiche Unterstützung.

Geldspenden können auch überwiesen werden auf das Konto des VfR Vörstetten mit der IBAN DE95 6806 4222 0002 0022 30, Spenden sind steuerlich abzugsfähig und bei Bedarf kann eine Spendenbescheinigung ausgestellt werden.

#### „Der Countdown läuft“

In Funk und Fernsehen wird berichtet, dass der Tag des Jüngsten Gerichts naht und zwar in Form eines riesigen Meteoriten namens Hinkelstein, der in rasender Lichtgeschwindigkeit auf die Erde zufliegt. In der Silvesternacht soll er die Arktis erreichen und damit den Untergang der Welt besiegeln. Plötzlich tun sich unter den Dorfbewohnern von Vörstetten wahre Abgründe auf und hinterlistige Machenschaften kommen unverblümt ans Licht. Es wird gehadert, verziehen und für die letzten Stunden Besserung gelobt! ... Auf so manche Eingeständnisse hätte man dann doch besser verzichten sollen...

### Vörstetter Miteinander e.V.

#### Der Vörstetter Miteinander e.V. lädt in die Begegnungsstätte im Roteux Quartier ein:

Mittwoch, 15. Januar ab 16:00 Uhr

#### Mittwochskino Nachmittagsfilm: Der Junge muss an die frische Luft

Der neunjährige, pummelige Hans-Peter wächst im Ruhrpott Anfang der siebziger Jahre auf. Er hat ein großes Talent, andere Menschen zum Lachen zu bringen. Es handelt sich um eine Verfilmung der Autobiografie von Hape Kerkeling.

Freitag, 17. Januar von 15:00 bis 16:30 Uhr  
**English Tea Time**

Hier bietet sich die Gelegenheit, in lockerer Runde die Unterhaltung auf Englisch zu pflegen und sich über verschiedene Themen bei Kaffee, Tee und Gebäck auszutauschen.

Mittwoch, 22. Januar ab 19:30 Uhr (Einlass 19:00 Uhr)

#### Mittwochskino: Green Book

Während der langen Fahrt, durch die amerikanischen Südstaaten im Jahr 1962 begegnen der afroamerikanischer Pianist Dr. Don Shirley und sein italienisch-amerikanischer Fahrer und Bodyguard Tony Lip Rassismus und Gefahren. Es entwickelt sich langsam eine Freundschaft zwischen dem talentierten schwarzen Pianisten und seinem weißen Fahrer.

Donnerstag, 30. Januar, 19:00 bis 21:00 Uhr  
**Lesezeit:**

Es wird aus dem Buch „**Sternstunden der Menschheit**“ von **Stefan Zweig** vorgelesen. Da die historischen Geschichten heute noch genauso beeindruckend sind wie in der Zeit, als das Buch in keinem Regal fehlte, wollen wir sie in diesem Jahr wieder in Erinnerung rufen. Nach dem Lesen werden wir uns in gemütlicher Runde über die gelesene Geschichte austauschen.

**Baby Treff** immer dienstags von 10:00 bis 11:30 Uhr für Eltern und Babys bis zum 1. Lebensjahr unter der Leitung von Hebamme Simone und Stillberaterin Inna.

**Nordic Walking** immer donnerstags von 9:30 bis 10:30 Uhr. Treffpunkt auf dem Parkplatz beim Netto-Markt.

Wir freuen uns darauf, Sie bei der einen oder anderen Veranstaltung als Gäste begrüßen zu dürfen. Alle Veranstaltungen sind kostenlos und können ohne vorherige Anmeldung besucht werden.

Ihre Vorstandschaft des Vörstetter Miteinander e.V.



## Interessantes und Wissenswertes

### Mit der neuen S1 und den Skibussen in die Wintersportgebiete

Die neue S-Bahn „S1 Ost-West“ fährt wochentags jede halbe Stunde direkt aus dem Kaiserstuhl über Freiburg in den Schwarzwald. In Titisee wird der Zug geteilt und fährt weiter nach Schluchsee-Seebrugg und Richtung Donaueschingen. Dabei ist die richtige Wagenauswahl zu beachten, der Zielort wird am und im Wagen angezeigt. Sonn- und feiertags wird ab Freiburg ein 20-Minuten-Takt bis Titisee angeboten. Damit

sind die Ski- und Langlaufgebiete im Hochschwarzwald besser angebunden. Zusätzlich wird über die Wintersaison der Busverkehr im südlichen Schwarzwald ausgeweitet. So fahren an Wochenenden, Feiertagen und in den Ferien die sogenannten Liftbusse auf den Feldberggipfel halbstündlich ab Titisee sowie weitere Ski- und Wanderbusse von Südbadenbus.

Eine Gesamtübersicht inklusive Fahrplanauszug zur S1 bietet der neue **SkiBus-Prospekt Winter 2019/20** des Regio-Verkehrsverbundes Freiburg (RVF). Der bis zum 15. März 2020 gültige Pro-

spekt enthält auch die Fahrpläne zu den Skigebietern am Schauinsland bzw. Notschrei und Belchen.

Der SkiBus-Prospekt ist kostenlos erhältlich an allen Fahrkarten-Verkaufsstellen, in den Rathäusern und Tourist-Infos der Gemeinden sowie online unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de).

Es gelten die RVF-Tarife und Konus. Die Ski-Zeitkarten vom Liftverbund Feldberg werden auf der o.g. Linie 7300 Titisee-Feldberg-Todtnau und auf der Linie 9007 Falkau-Bärenthal-Feldberg als Fahrschein anerkannt.

Ende des redaktionellen Teils



## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

## Wir kaufen Grundstücke, Abbruchobjekte und Mehrfamilienhäuser.

Als Bauträger und Investor sind wir ständig auf der Suche nach passenden Immobilien und Grundstücken in der Region. Wir projektieren und bebauen Grundstücke bereits seit 45 Jahren mit Begeisterung. Gerne beraten wir Sie unverbindlich.

Eine vertrauensvolle Abwicklung ist selbstverständlich. Ihr Ansprechpartner: Alexander Vonalt

[a.vonalt@allgeier-wohnbau.com](mailto:a.vonalt@allgeier-wohnbau.com)

[www.allgeier-wohnbau.com](http://www.allgeier-wohnbau.com)

Tel.: 0761 - 592050

**ALLGEIER WOHNBAU GMBH & CO KG**

Gewerbestraße 75, 79194 Gundelfingen

### Attraktive Positionen – inklusive spannender Perspektiven

Unser AquaKinetics® Center im Hallenbad Freiamt wächst auch 2020 weiter und wir brauchen Dich als Trainer (m/w/d)

- Schwimmtrainer/in für Schwimmkurse
- Assistenten/in für Schwimmkurse
- Aqua Fitness Trainer/in

Wer hat Lust und Spaß als Kursleiter/ Assistent im Hallenbad Freiamt, unsere Kurse zu begleiten? Du bist Quereinsteiger – kein Problem: Lehrer, Architekten, Kommisare und weitere Berufe sind bereits unsere Kollegen.

Wir bieten einen überdurchschnittlichen Stundenlohn und alle Möglichkeiten der Anstellung: € 450 Basis, Teilzeit oder Honorar. Wir bilden Dich sorgfältig aus und übernehmen DLRG Bronze und Silber Lehrgänge. Die Perspektive, heute als

Assistent zu starten und selbst einmal als Kursleiter im größten AquaKinetics® Center in Südbaden zu arbeiten, steht dabei im Vordergrund.

Das Mindestalter muss 16 Jahre betragen – Bewerbungen bitte ausschließlich per Mail an: [ms@nemcomed.de](mailto:ms@nemcomed.de)

Mehr Informationen zu den 58 Kursen mit über 600 Teilnehmern/ Woche unter:

[www.aqua-kinetics-center.de](http://www.aqua-kinetics-center.de) & Tel. 07641 468830

nemcomed® GmbH medizin + wellness · Tschulinstraße 21 · 79331 Teningen



**Staufen darf nicht zerbrechen!**

[staufenstiftung.de](http://staufenstiftung.de)

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
**Staufen**

# Nahrung für Seele und Geist

Für ein friedvolles, fröhliches  
harmonisches Leben.

Die größten Offenbarungen  
der letzten 2.000 Jahre

durch Jakob Lorber (1800 - 1864)

Bertha Dudde (1891 - 1965)

Jetzt auch im Internet unter:

Lorber Jakob  
Dudde Bertha

Weiterhin gut versorgt und beraten –  
im Herzen von Gundelfingen.



**Kandel-Apotheke**  
Ihre Gesundheit im Zentrum.

Gerne möchte ich Sie am Samstag 11. Januar zu einem kleinen  
Kennenlern-Kaffeepäuschen einladen.  
Freitag und Samstag verteilen wir eine Willkommensüberraschung\*  
Zusammen mit meinem Team freue ich mich auf Sie!

**Eröffnungswoche vom 7. - 11. Januar 2020**

10% auf alle Freiwahlartikel vom 7. - 11. Januar

**Apothekerin Anja Beler** e.K. • Alte Bundesstraße 80 • 79194 Gundelfingen  
Tel. 0761 580210 • post@gundelfingen-apotheke.de • www.gundelfingen-apotheke.de  
**Unsere Öffnungszeiten** Mo + Mi + Fr 8.30 - 13.00 Uhr • 15.00 - 18.30 Uhr  
Di + Do 8.30 - 13.00 Uhr • 15.00 - 19.30 Uhr • Sa 9.00 - 13.00 Uhr



**Ihr Ansprechpartner  
für anspruchsvolle  
Immobilien**

Thomas Zurnieden  
STAUSS & PARTNER Immobilien und Consulting  
Alte Bundesstraße 25 | 79194 Gundelfingen  
Telefon 0761 6006316-0 | stauss-immobilien.de



Über 25 Jahre

## Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig  
Eschenweg 3  
79232 March  
Telefon 07665-9 39 01 87  
Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

### Unser Traum - wird er wohl wahr?

... für uns, samt (kleiner!) Kinderschar ...

Ein HAUS das wollen wir gern kaufen. Doch es ist zum Haare raufen!  
Woll'n Sie uns helfen, Ihr Haus zu finden? Dann bitten wir sehr darum,  
sich mit uns zu verbinden. Dabei ist's egal, ob groß oder klein,  
erschwinglich sollte es allerdings sein. Wir suchen ab Baujahr 1996.

**E-Mail: Haussuche-Suedbaden@gmx.de, Mobil: 0176-39303166**

### 3,5-Zimmer-Wohnung in Vörstetten zu vermieten

Großer, offener Küchen-Wohn-Essbereich, 2 Schlafzimmer,  
Bad mit Dusche und Badewanne. 99,2 qm. Großer Keller, Balkon,  
Stellplatz. Frei ab 01.04.2020. Kaltmiete 1.000 €, Stellplatz 40 €,  
NK-Vorauszahlung 100 €. Kautions 2 MM. • **Tel. 07666 8268**



**STEINSCHLAG?**  
**WIR SIND AUTOGLAS!**  
**WWW. B3AUTOGLAS.DE**



HAUPTSTRASSE 15, 79336 HERBOLZHEIM • TEL: +49 (0)7643 / 9370929 • EMAIL: HERBOLZHEIM@B3AUTOGLAS.DE